PKGR
Pensionskasse Graubünden
Cassa da pensiun dal Grischun
Cassa pensioni dei Grigioni

www.pk.gr.ch Alexanderstrasse 24 | 7000 Chur | T 081 257 35 84 | F 081 257 35 95 | info@pk.gr.ch

Merkblatt für Neueintretende

Ab Beginn des neuen Arbeitsverhältnisses werden Sie für die berufliche Vorsorge bei der **Pensionskasse Graubünden** versichert.

Falls Sie während Ihrer früheren Tätigkeit im Rahmen der beruflichen Vorsorge versichert waren, haben Sie grundsätzlich Anspruch auf eine **Freizügigkeitsleistung.** Gemäss den geltenden gesetzlichen Bestimmungen ist diese Freizügigkeitsleistung an die neue Vorsorgeeinrichtung zu übertragen.

Bitte geben Sie den untenstehenden **Einzahlungsschein** an die Vorsorgeeinrichtung Ihres **früheren Arbeitgebers** weiter. Diese hat dann die Ihnen zustehende Freizügigkeitsleistung an die Pensionskasse Graubünden zu überweisen.

Die Pensionskasse Graubünden wird die Freizügigkeitsleistung in Ihre neue Versicherung einbauen und Ihnen den Empfang schriftlich bestätigen.

Promemoria per i nuovi assicurati

Con l'inizio del nuovo rapporto di lavoro Lei sarà assicurato/a per la previdenza professionale presso la **Cassa pensioni dei Grigioni.**

Qualora durante la sua precedente attività Lei fosse stato/a assicurato/a nell'ambito dell'assicurazione della previdenza professionale, ha diritto in linea di principio ad una **prestazione di libero passaggio**. Giusta le vigenti disposizioni di legge tale prestazione deve essere trasferita al nuovo istituto di previdenza.

La preghiamo di trasmettere l'allegato **bollettino di versamento** all'istituto di previdenza del Suo **precedente datore di lavoro**. Quest'ultimo dovrà poi versare la prestazione di libero passaggio che Le spetta alla Cassa pensioni dei Grigioni.

La Cassa pensioni dei Grigioni includerà la prestazione di libero passaggio nella Sua nuova assicurazione confermandole per iscritto la ricezione.

▼▼▼ Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▼▼▼

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung für/Versement pour/Versamento per
Graubündner Kantonalbank
7002 Chur

Zugunsten von / En faveur de / A favore di
CH78 0077 4110 2451 8910 0
Pensionskasse Graubünden
Alexanderstrasse 24
7000 Chur

Konto / Compte / Conto 70-216-5
CHF

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

Einzahlung Giro

Einzahlung für/Versement pour/Versamento per
Graubündner Kantonalbank
7002 Chur

Zugunsten von / En faveur de / A favore di
CH78 0077 4110 2451 8910 0
Pensionskasse Graubünden
Alexanderstrasse 24
7000 Chur

Konto / Compte / Conto 70-216-5
CHF

303

Versement Virement

Zahlungszweck/Motif versement/Motivo versamento

Name: _____

Neuer Arbeitgeber: _____

_____

Versamento Girata

12.2013 - 10000 D+D

H

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

441.02

00000000000000110245189100 3+ 070077498>

700002165>